



# STRUZZJONI JET



J05807

2021-01-14

## KIT TA' KONVERŻJONI TAL-BAGALJI TOUR-PAK LI JINQALA', MUDELLI TOURING FL TAL-2014 U IKTAR TARD

### INFORMAZZJONI ĜENERALI

Tabella 1.

Kits	Għodod suġġerit	Livell ta' Hila fis-Sengħa	Hin
53000291C, 53000567B	Nuċċali tas-Sigurtà, Spaner tat-Torque, Lapes oħxon, Alkoħol isopropil		

### KONTENUT TAL-KIT

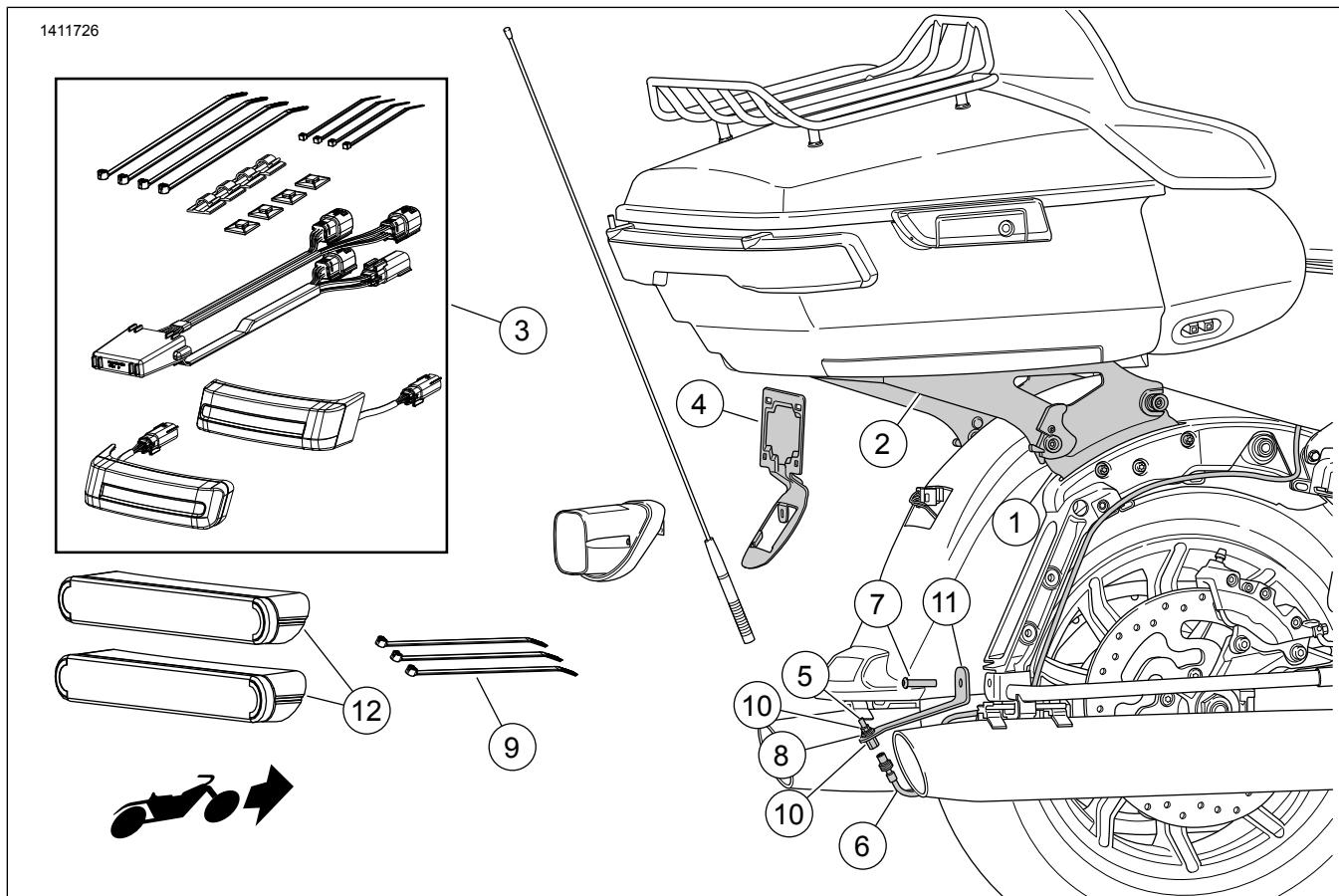


Figura 1. Kontenut tal-Kit: Xilliera tal-Immuntar Tour-Pak li tinqala'

**Tabella 2. Kontenut tal-Kit**

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Item</b>	<b>Kwāt</b>	<b>Deskriżzjoni</b>	<b>Nru. tal-Part</b>	<b>NOTI:</b>
<input type="checkbox"/>	1	1	Docking Hardware Kit	52300353	Kitt 53000291C
				52300354	Kitt 53000567B
<input type="checkbox"/>	2	1	Aqla' I-Kit, Xilliera Tour-Pak	53000221	Kitt 53000291C
				53000459	Kitt 53000567B
<input type="checkbox"/>	3	1	Kit tal-Fanal Awžiljarju ta' Wara	67801023	
<input type="checkbox"/>	4	1	Brekit, pjanča tal-liċenzja	67900167	Kitt 53000291C
				67900362	Kitt 53000567B
<input type="checkbox"/>	5	1	Assemblaġġ tal-Konġunzjoni	76354-00	
<input type="checkbox"/>	6	1	Estensjoni tal-Kejbil, Antenna AM / FM	69200295	
<input type="checkbox"/>	7	1	Tapp tal-Kamin, ras ta' buttuna (button head), 5/16-18 x 3.8 mm (1.5 pulzieri)	3140	40,7–50,1 N·m (30–37 ft-lbs)
<input type="checkbox"/>	8	1	Lockwasher	7129	
<input type="checkbox"/>	9	3	Činga tal-kejbil	10006	
<input type="checkbox"/>	10	2	Skorfina	76353-00	
<input type="checkbox"/>	11	1	Saljatura, ir-rilokazzjoni tal-antenna t'isfel	76000309	
<input type="checkbox"/>	12	2	Riflettur	67900256	

#### NOTA

Ivverifika li l-kontenuti kollha huma preżenti fil-kitt qabel tinstalla jew tneħħi l-oġġetti mill-vettura.

## GENERALI

### Mudelli

Għal informazzjoni dwar l-installazzjoni tal-mudell, ara l-Katalgu tal-Bejgħ P&A jew is-sezzjoni tal-Parts u l-Aċċessorji fuq [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (Ingliz biss).

Kun żgur li qed tuża l-verżjoni l-aktar kurrenti tal-folja tal-istruzzjonijiet li hija disponibbli fuq: [www.harley-davidson.com/isheets](http://www.harley-davidson.com/isheets)

### Htiġiet tal-Installazzjoni

**Mudelli bis-CB** jeħtieġu I-Kit tar-Rilokazzjoni tal-Antenna CB (parti Nru. 76000308).

Ix-xiri u l-installazzjoni separati ta' parts jew aċċessorji addizzjonali jistgħu jkunu meħtieġa għall-installazzjoni xierqa ta' dan il-kit tal-mudell tal-mutur tiegħek. Ara l-katalgu tal-bejgħ P&A jew is-sezzjoni tal-Parts u l-Aċċessorji ta' [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (Ingliz biss) għal-lista ta' parts jew aċċessorji meħtieġa.

#### ▲ TWISSIJA

Is-sigurta tas-sewwieq u l-passiġġieri jiddependu fuq l-installazzjoni korretta ta' dan il-kit. Uža l-proċeduri ta' fuq il-manwal tas-srvicje kif xieraq. Jekk il-proċedura mhijiex fi ħdan l-kapaċitajiet tiegħek jew m'għandekx l-ghoddha korretta, ġalli aġġent tal-Harley-Davidson iwettaq l-installazzjoni hu. Operazzjoni mhux xierqa ta' dan il-kit tista' twassal għal mewt jew korriġġen serju. (00333b)

### IPPREPARA

- Neħħi s-sedil. Ara l-manwal tas-servizz.
- Neħħi s-saddlebags. Ara l-manwal tas-servizz.
- Neħħi l-kopertura tan-naħha tax-xellug. Ara l-manwal tas-servizz.

#### ▲ TWISSIJA

Bix tevita milli l-magna tixgħel b'mod aċċidental, li jista' jikkawża mewt jew korriġġen serju, skonnettja l-fuż ewljeni qabel ma tipproċedi. (00251b)

#### 4. NOTA

**Bis-sirena tas-sigurta:** Bil-fob tas-sigurta preżenti, dawwar l-iswiċċ tal-ignition fuq ON. Itfi l-iswiċċ tal-ignition. **IMMEDJETAMENT** neħħi l-fuż principali.

Tneħħija tal-fuż principali. Ara l-manwal tas-servizz.

#### 5. NOTA

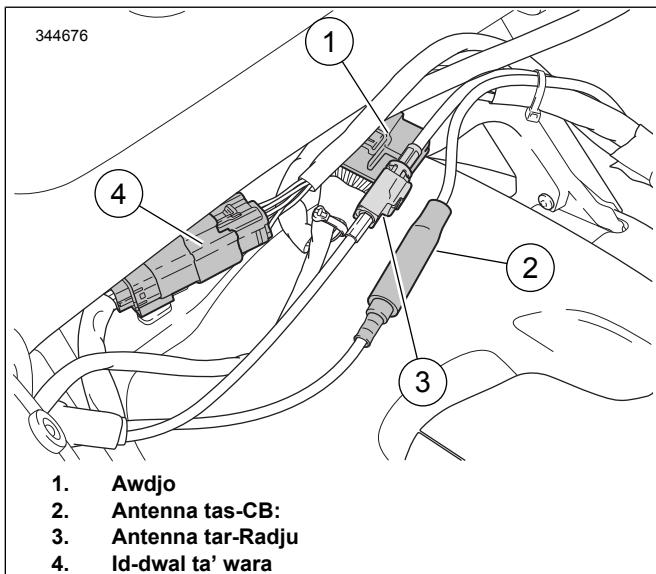
L-islots fl-appoġġ tat-Tour-Pak jippermettu l-aġġustament tal-pożizzjoni. Żomm nota tal-pożizzjoni qabel it-tneħħija.

#### NOTA

Il-mudelli APC ma joffru ebda aġġustament. Il-pjanċa tal-adapter tilloka t-Tour-Pak biex b'tali mod li tissodisfa r-regolamenti tas-suq.

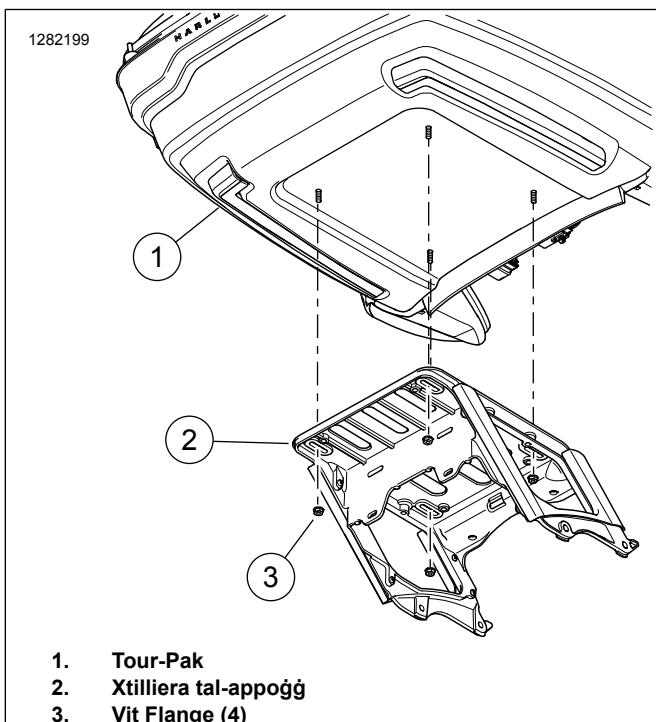
Neħħi l-assemblaġġ tat-Tour Pak® .

- Ara Figura 2 . Konnetturi elettriċi separati.



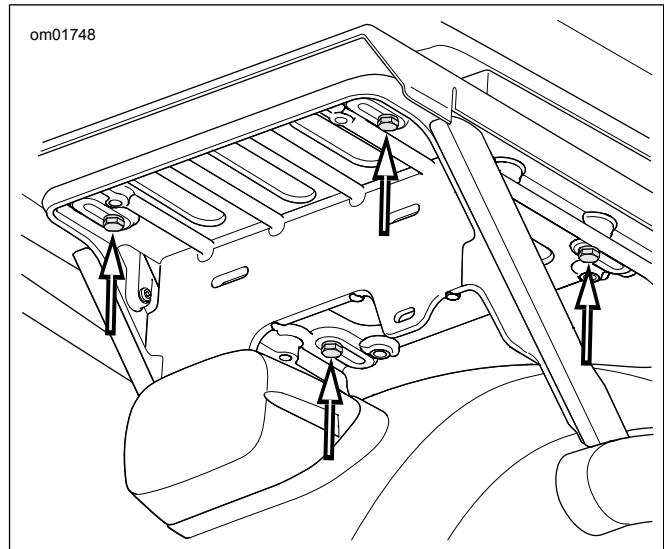
**Figura 2. Konnetturi tat-Tour-Pak**

- Ara Figura 3 . Neħħi l-viti flange (3) waqt li tissikka t-Tour-Pak sabiex isostni l-ixilliera.



**Figura 3. Immuntar tat-Tour-Pak**

- Mudelli APC:** Ara Figura 4 . Neħħi erba' viti, il-washers ic-catti u l-pjanca tal-adapter mill-ixilliera tal-appoġġ. Žerżaq 'il quddiem sabiex terhi l-ganċijiet-L



**Figura 4. Viti tal-Brekit tat-Tour-Pak (Mudelli APC/Taċ-Ċina)**

- Neħħi l-assemblaġġ.

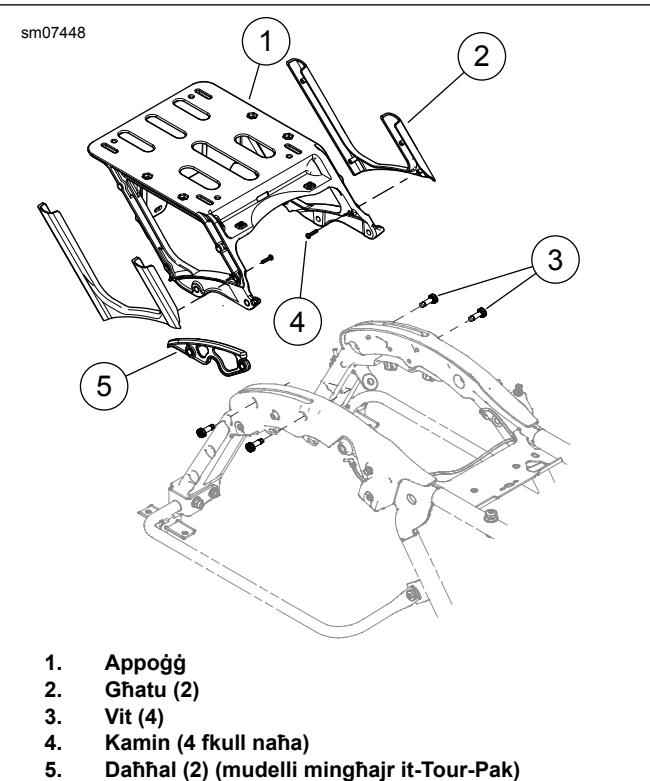
## 6.

### NOTA

*Mudelli mingħajr it-Tour-Pak għandhom spacers f'posthom fejn it-Tour-Pak jappoġġja l-muntaġġ. It-Tneħħija u l-Installazzjoni jixxiebhu.*

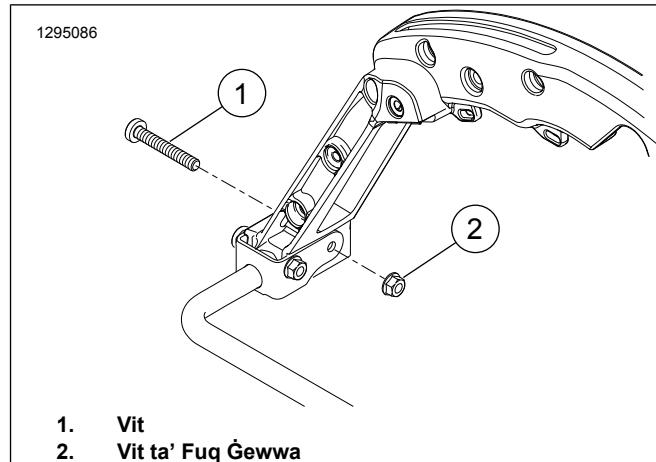
Neħħi l-appoġġ tat-Tour-Pak.

- Ara Figura 5 . Neħħi l-konnetturi tal-konnetturi mill-ankri fuq l-appoġġ (1).
- Neħħi ż-żewġ viti (3) minn kull naħha.
- Neħħi l-appoġġ tat-Tour-Pak.



**Figura 5. Appoġġ tat-Tour-Pak.**

7. Ara Figura 7 . Neħħi l-fanal ta' wara u l-baži tal-fanal ta' wara.
  - a. Neħħi l-viti (1).
  - b. Skonnettja u neħħi l-fanal ta' wara u l-assemblaġġ tal-lenti (2).
  - c. Agħmel nota tal-lokazzjonijiet tal-konnettur fil-baži tal-fanal ta' wara (4) sabiex tħaffef l-installazzjoni.
  - d. Skonnettja l-konnessjonijiet tal-baži tal-fanal ta' wara kollha.
  - e. Neħħi l-kamin (3) u l-baži tal-fanal ta' wara.
8. Holl l-antenna tar-radju mill-baži tal-arblu tal-antenna. Warrab l-arblu fil-ġenb sabiex jiġi installat iktar tard.
9. Ara Figura 6 . Neħħi l-vit ta' ġewwa tan-naħha tal-lemin. Armi l-kamin (1).



**Figura 6. Tneħħija tal-Kamin OE**

## INSTALLA

1. Ara Figura 1 . Installa l-Kit tal-ħardwer tad-Docking (1) skont l-istruzzjonijiet fil- li kit.
2. Installa l-LED tas-Saddlebag tal-Kit tal-Fanal IXGħEL/IBBREJKA/DUR (3) skont l-istruzzjonijiet fil- li kit.
3. Ara Figura 7 . Installa l-brekit tal-pjanċa tal-licenzja
  - a. Installa l-brekit tal-pjanċa tal-licenzja (5) fil-fender.
  - b. Għaddi kull l-harnesses tal-wiring mill-brekit tal-pjanċa licenzja.
  - c. Installa l-baži tal-fanal ta' wara fuq l-brekit tal-pjanċa tal-licenzja. Orbot permezz tal-viti (3).
  - d. Installa l-konnetturi mal-baži tal-fanal ta' wara.
  - e. Għaqquad il-fanal ta' wara u l-assemblaġġ tal-lenti mal-baži tal-fanal ta' wara. Installa l-fanal ta' wara u l-assemblaġġ tal-lenti mal-baži orbot permezz tal-viti (1).
4. Ara t-Tabella 5. Agħmel rilokazzjoni tal-antenna tar-radju.
  - a. Installa l-brekit tar-rilokazzjoni tal-antenna (2). Orbot permezz tal-kmain (1) u l-vit li tneħħha qabel. Issikka. Momentum: 40,7–50,1 N·m (30–37 ft-lbs) vit hex ras ta' buttuna, kamin tal-flanq hex
  - b. Install l-vit (4) fuq l-estenzjoni tal-kejbil tal-antenna (3).
  - c. Daħħal l-estensjoni tal-kejbil antenna minn ġot-toqba fil-brekit tar-rilokazzjoni tal-antenna.
  - d. Assigura l-estensjoni tal-kejbil tal-antenna mal-lockwasher (5) u l-vit (4). Poġgi spaner fuq l-iskorfin ta' fuq. Issikka l-iskorfin ta' taħt. Momentum: 8 N·m (6 ft-lbs) hex nut
  - e. Installa l-baži tal-arblu tal-antenna (assemblaġġ tal-konġunzjoni) (6) fuq l-estenzjoni tal-kejbil tal-antenna.

- f. Ghaddi l-kejbil tal-antenna 'l quddiem tul l-iżbarra tal-appoġġ tas-saddlebag fiz-żona ta' wara tal-magħqad tas-sedil. Orbot il-kejbil permezz taċ-ċineg tal-kejbil. Ippermetti laxkatura fil-kejbil fil-baži tal-antenna biex tevita brim u għoqiedi fil-konnessjoni.
- g. Orbot l-assemblaġġ tal-arblu tal-antenna b'mod sigur fuq il-baži tal-arblu tal-antenna.
5. Installa t-Tour-Pak għal fuq l-ixtilliera tat-Tour-Pak li tinqala' (parti Nru. 53000221) billi timxi mal-istruzzjonijiet li huma inkluži f'dak il-kit.

#### 6. NOTA

- *Installa r-rifletturi f'temperatura ambjentali bejn 21–38 °C (70–100 °F).*
- *Ir-rifletturi ma jistgħux jerġġu jiġu pozizzjonati mill-ġdid wara l-installazzjoni inizjali. Tnejħix il-film protettiv mill-adeživ sakemm tkun lest biex tapplikah.*
- *Halli mill-inqas 24 siegħa wara l-applikazzjoni qabel ma taħsel iż-żona b'mod energetiku, tissprejjaha b'ilma qawwi jew tesponiha għal temp estrem.*
- *Ir-rabta adeživa tiżid għall-qawwa massima wara madwar 72 siegħa f'temperatura normali tal-kamra.*

Ara Figura 1 . Immarka l-post tar-riflettur (12).

- a. Naddaf il-wiċċ tal-immuntar tar-riflettur b'taħlita ta' 50:50 ta' alkoħol isopropyl u ilma. Hallih jinxef għal kollex.
- b. Ara Figura 9 . Poġgi r-riflettur (2) fuq in-naħha ta' wara tas-saddlebag, iċċentrat u Distanza: 13 mm (0,5 in) taħbi il-fanal awżiżjarju ta' wara (1).
- c. Immarka l-post permezz ta' lapes oħxon.

#### 7. NOTA

*Ladarba jiġi applikat, iċċaqlaqx ir-rifletturi.*

Installa r-riflettur.

- a. Neħħi l-qoxra tal-adeživ mir-riflettur.
- b. Poġgi r-riflettur fil-post immarkat.
- c. Wara li tqiegħed ir-riflettur, applika ftit pressjoni indaq fuq il-wiċċ kollu għal 15-il sekonda.
- d. Stenna 20 minuta qabel ma tmiss ir-rifletturi.

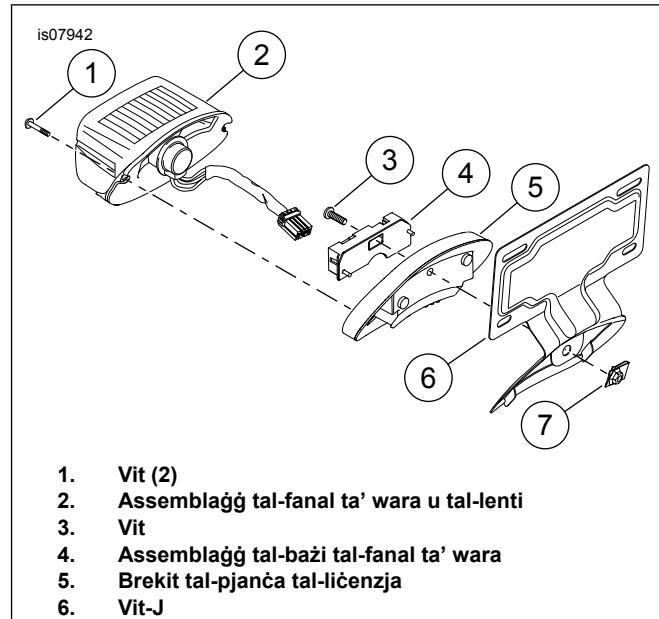


Figura 7. Installa l-Brekit tal-Pjanċa tal-Liċenzja

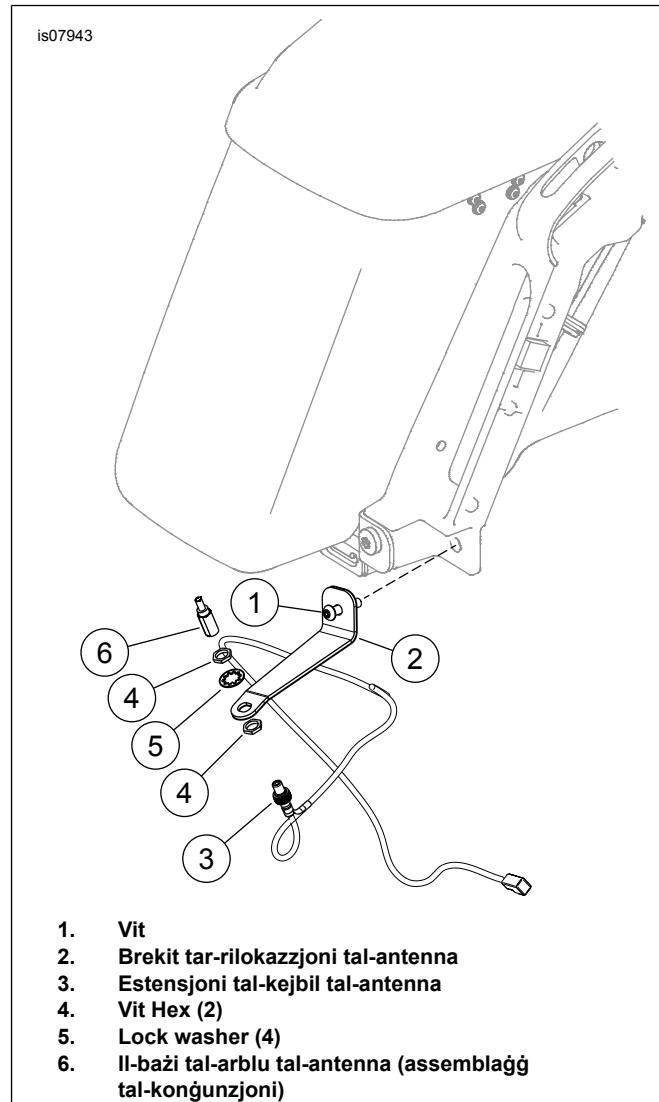
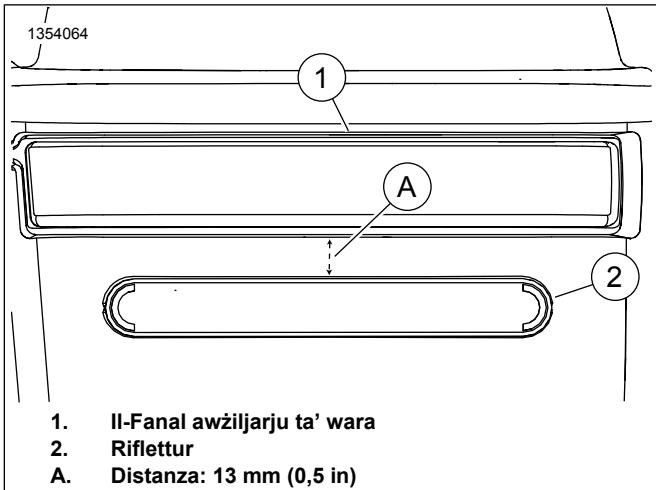


Figura 8. Rilokazzjoni tal-Antenna



**Figura 9. Tqegħid ta' Riflettur**

## LESTI

### NOTA

Biex tevita l-possibbiltà li ssir īnsara fis-sistema tas-sound, ivverifika li l-iswiċċ tal-ignixin huwa MITFI qabel tinstalla l-fjus prinċipali.

1. Installa l-fjus prinċipali. Ara l-manwal tas-servizz.
2. Ittestja r-radju sabiex tiċċekkja l-operazzjoni xierqa tiegħu.
3. Installa s-sedil. Wara li tinstalla s-sedil, iġbed is-sedil 'il fuq biex tivverifika li huwa marbut tajjeb. Ara l-manwal tas-servizz.
4. Waħħal il-kopertura tan-naħha tax-xellug. Ara l-manwal tas-servizz.
5. Installa s-saddlebags. Ara l-manwal tas-servizz.
6. Installa t-Tour-Pak billi timxi mal-istruzzjonijiet fil-Kit tar-Rack tat-Tour-Pak (parti Nru. 53000221).

### NOTA

Meta tneħħi tat-Pak Tour, l-harness tal-wajer jista' jiltewa 'l fuq u jiddaħħal taħt tas-sedil.